

INSTITUTO MEDICO
DE OJOS
CLINICA DE
CIRUGIA OCULAR
4768-1001
GUARDIA 24 HS

Reflejos de La Ciudad

CONTINUANDO LA TRAYECTORIA DE REFLEJOS, EN EL AÑO DE SU 90º ANIVERSARIO

12 de julio de 2019

INSTITUTO MEDICO
DE OJOS
CLINICA DE
CIRUGIA OCULAR
4768-1001
cirugia@imo.com.ar
Excelencia en
Cirugía de Cataratas

Mañana se inaugura el paso bajo nivel de Chilavert

De color violeta intenso, el nuevo túnel ya está listo y, en tan solo horas, los peatones y automovilistas podrán cruzar las vías por allí.

Con un gran festejo para toda la familia, mañana sábado 13 de julio, el intendente Gabriel Katopodis inaugurará el Paso Bajo Nivel de Chilavert - Suárez, el primero construido en 35 años y financiado con fondos municipales.

El acto comenzará a las 11, en Solís y San Martín, y será una gran fiesta para disfrutar en familia, con feria artesanal, patio de comidas, música y actividades deportivas.



El nuevo paso equidistante de las estaciones de Chilavert y José León Suárez, que conecta las calles 160-Solís y 69-San Martín, y las calles 160-San Roque y 67-Esmeralda- cuenta con tres carriles para el paso del tránsito de automóviles, camionetas, ambulancias y vehículos de carga de mediano porte, quienes deberán circular a una velocidad de hasta 40 km/h. Además los vecinos podrán cruzar las vías por allí, sin tener ya que dirigirse a las estaciones del tren para ir de un lado al otro, pues el nuevo cruce cuenta también con un paso peatonal.

Mientras el tránsito que pasa de un lado al otro de las vías del ferrocarril Mitre comienza a aliviarse, continúa el avance de la obra del túnel de Villa Ballester. Esta semana ya comenzó la excavación de la entrada al mismo por la calle José Hernández. Y según se cree, estaría listo en dos meses.

13 JUL | 11 h

¡Vení a los festejos por la inauguración del nuevo paso bajo nivel Chilavert - Suárez!

¡Primer Paso Bajo Nivel en 35 años!

Pruebas del Metrobus Ruta 8

El ministro de Transporte de la Nación, **Guillermo Dietrich** y el ministro de Desarrollo Social y precandidato a intendente de San Martín, **Santiago López Medrano** participaron el pasado viernes 5 de las pruebas de arribe de la extensión del Metrobus Ruta 8 que lo conectará con la Ciudad de Buenos Aires. Se trata de uno de los últimos pasos antes de la inauguración de la obra. Beneficiará a 150 mil pasajeros de colectivos diariamente y a 240 mil personas en total entre vecinos, automovilistas y usuarios del Metrobus.

El Metrobus de casi 8 km de extensión tendrá 20 paradores que conforman 11 estaciones: Reconquista, Cuba, Martín Fierro, José Hernández, O'Donnell, Moreno, Guido Spano, Hospital Eva Perón y Av. Pres. Juan D. Perón; Muratore y Av. General Paz a lo largo de casi 7,9 km desde la Rotonda Ruta 4 y Av. Dr. Ricardo Balbín hasta Av. General Paz y Av. San Martín. Se prevé que el Metrobus pueda entrar en funcionamiento en las próximas semanas.

El ministro Dietrich visitó las obras acompañado por Santiago López Medrano, ministro de Desarrollo Social de la Provincia de Buenos Aires y Manuela López Menéndez, secretaria de Obras del Ministerio de Transporte.

"Este es el sexto Metrobus que vamos a inaugurar en la Provincia de Buenos y el número 16 en el país. Esto constituye una red



de 100 km de Metrobuses para que la gente viaje mejor, de manera más segura y rápida. Seguimos mejorando el transporte público en el área metropolitana de Buenos Aires en la que todos los días unas 13 millones de personas utilizan el colectivo como medio de movilidad", dijo Guillermo Dietrich, ministro de Transporte de la Nación.

Las obras llevadas adelante por la Nación beneficiarán a 12 líneas de colectivos: 78; 87; 161; 169; 176; 204; 237; 310; 410; 429; 670 y la 123 en las que viajan alrededor de 150 mil pasajeros todos los días.

VACACIONES DE INVIERNO

San Martín tendrá propuestas y actividades gratuitas

A partir del sábado 20 de julio, los espacios y centros culturales de la ciudad ofrecerán ciclos de cine, teatro, talleres y actividades recreativas. **Ver página 3**



"Gaby Herbstein en San Martín"

Mañana sábado 13 de julio se inaugura "Recorrido", una muestra fotográfica de Gaby Herbstein, en el museo municipal Casa Carnacini, Pueyrredón 2720, Villa Ballester.

La fiesta comenzará a las 18 con música en vivo y mapping por "Otros aires", en la fachada del Museo. Luego a las 18:20 se concretará la apertura de la exposición con presencia de las autoridades y la artista Gaby Herbstein. Y, a las 18:30, habrá música en vivo con "La Sinwguera", en la terraza de la casona.

La muestra, que reúne cinco series -con más de 40 obras pertenecientes a las series "Divina Belleza", "Uno", "Estados de conciencia", "Huellas" y "Aves del paraíso"- de la fotógrafa argentina de mayor reconocimiento a nivel nacional e internacional del siglo XXI, permanecerá abierta al público hasta el 1 de septiembre, de martes a viernes de 10 a 20 y sábados y domingos de 16 a 20. Además, se ofrecerá un horario especial para instituciones educativas y/o grupos numerosos llamando al 4847-5042 o por mail a museocasacarnacini@sanmartin.gov.ar

Más información en www.reflejosdelaciudad.com.ar

GABY HERBSTEIN RECORRIDO
13/07 al 01/09
Museo Casa Carnacini
Pueyrredón 2720, Villa Ballester
Entrada libre y gratuita
+ info sanmartin.gov.ar

Historias de mujeres Santa Elena

Por Silvia Ferrante

Flavia Julia Helena, conocida como Santa Elena y Elena de Constantinopla nació en Drépano, hacia 248. Podría decirse que ha sido la primera "arqueóloga" de la historia.

Santa Elena viajó a Jerusalén y allí, según la leyenda, se dedicó a excavar en el sitio del Calvario hasta encontrar la Vera (verdadera) Cruz, el madero en el cual había sido crucificado Jesucristo. Enorme empresa para esa época y sobre todo para una señora de setenta y siete años.

Resulta que Elena era madre de Constantino el Grande, emperador de Roma célebre en la historia por haber concedido la libertad a los cristianos después de tres siglos de persecuciones y matanzas terriblemente sangrientas. Según se cuenta, la conversión de Constantino se debió a que antes de la batalla sobre el puente Milvio, soñó que Cristo le mostraba una cruz y le decía: "Con este signo vencerás" y así fue. Después de la impresionante victoria y, ante tal Revelación, decidió decretar que la religión católica tuviera, en adelante, plena libertad en todo el imperio, (año 313).

Elena, cuyo nombre significa "antorcha resplandeciente", nació en una pequeña y hermosa villa de Bitinia, llamada Drépano (al sur de Rusia, junto al Mar Negro). Era hija de un hotelero y especialmente hermosa como, parece ser, todas las Elenas, con "H" o sin ella. Un general muy famoso del ejército romano, Constancio Cloro se enamoró y se casó con ella. De ese matrimonio nació Constantino.

Cuando llevaban un buen tiempo de casados el emperador de Roma, Maximiliano, le propuso a Constancio Cloro nombrarlo su colaborador más cercano con la condición de que repudiara a Elena y se casara con su hija. Constancio no dudó en abandonarla y ella entonces, dedicó su vida a practicar una verdadera santidad. Catorce años vivió Elena sin ver a su hijo, sumida en la pena y la desesperación.

Al morir Constancio Cloro, Constantino fue proclamado emperador y como amaba inmensamente a su madre, la nombró Augusta o emperatriz y hasta mandó acuñar monedas con su efigie. Además, le dio plenos poderes para que empleara el dinero del gobierno en realizar las buenas obras que creyera convenientes.

Así es que, hacia el año 325, viajó a Jerusalén y según refieren numerosos historiadores, después de efectuar profundas excavaciones en el Monte Calvario encontró tres cruces. Como se ignoraba cual era la "Cruz Verdadera", hicieron que una mujer agonizante tocara una de las cruces. La enferma empeoró considerablemente al tocar la primera y la segunda, pero al hacerlo con la tercera, recuperó instantáneamente la salud, con lo que se dedujo que esa era la Cruz sobre la cual habían crucificado a Jesús y las otras las de los ladrones.

La Emperatriz ordenó dividir la cruz en tres partes: una quedó en Jerusalén, otra fue enviada a Bizancio y la tercera a Roma, para ser depositada en la Basílica que tiempo después se llamó de la Santa Cruz de Jerusalén. Además, con los obreros que su hijo le había proporcionado fundó, en Jerusalén, las iglesias del Santo Sepulcro y de la Natividad.

A los 80 años emprendió el regreso pero murió al llegar a Tréveris, ciudad Alemana, ubicada en la ribera derecha del río Mosela. Dista unos 9 km de Luxemburgo, 35 km de Francia y 50 km de Bélgica. Sus restos fueron trasladados a Roma y depositados en la capilla que lleva su nombre. Su festividad se celebra el 18 de agosto.

Qué otra cosa podemos agregar: ¡Vaya agallas la de la señora!!!

Hasta la próxima.

El Colegio Hölters entregó la Colecta a M.A.M.A.

Un años más, como desde hace décadas, los tres niveles del Colegio Hölters realizaron su colecta solidaria anual. Y la semana pasada, se entregó a la apreciada institución M.A.M.A. lo recolectado durante todo el mes de junio con mucho entusiasmo y voluntad con el fin supremo de mantener viva esta hermosa y valiosa comunidad Hölters-M.A.M.A.



El curso organizador fue 5to. Sociales, coordinado por el profesor Santiago Pampín, y fueron los alumnos

de ese curso, quienes junto al director general de la Sección Secundaria, profesor Enrique Giner, se acercaron personalmente a M.A.M.A. para hacer la entrega de la colecta y compartir una tarde con los chicos, intercambiando juegos, diálogos y una merienda en una jornada en la que se destacó el buen clima y la sensibilidad de todos.

"Como siempre, solicitamos a los lectores de Reflejos de La Ciudad contribuir con lo que puedan con la institución M.A.M.A. (4580-6000). Esto es muy necesario y una forma de hacer el espacio que habitamos más solidario. Y sin duda, nos hace bien como personas tener la capacidad de hacer el bien y ayudar", expresaron desde el Hölters.



Reflejos de La Ciudad

Nº 1431 - 12 de julio de 2019

Propietaria y jefa de redacción: Fernanda V. Abdala
Registro de propiedad intelectual 5346090

Reflejos de La Ciudad no se responsabiliza por el contenido de las cartas de lectores, notas firmadas o solicitadas publicadas. Las mismas no representan necesariamente la opinión de la dirección de este semanario.

Tel: 4764-5599

e-mail:

Precio del ejemplar: \$20.00

Suscripción mensual: \$70.00

Impreso en Génesis Talleres Gráficos
Manuel Belzú 5162, Munro - Buenos Aires.

MEDICARDIO

SERVICIO PRIVADO DE EMERGENCIA Y ATENCIÓN MÉDICA DOMICILIARIA



INFORMES Y AFILIACIONES

4847-8298

En **MEDICARDIO**
Usted también cuenta con:

- Amplia cartilla de consultorios médicos
- Centros de diagnóstico y Odontología
- Descuentos en Farmacias



SEGUINOS EN:

@medicardio_ar

/medicardioemergenciamedica

www.medicardio.com.ar

DESDE 1986, JUNTO A USTED Y SU FAMILIA

En Medicardio... Usted puede confiar

10% DE DESCUENTO ABONANDO CON:



Con mejores instalaciones, el CEMEF recibe a diario a más vecinos

El Municipio construyó nuevas canchas y espacios deportivos que permiten que más personas puedan practicar distintas disciplinas. Además, continúan las obras de remodelación y ampliación.

En el marco del Plan Integral de Refacciones y Mejoras de los Espacios Públicos, el Municipio avanza en la construcción de nuevas instalaciones en el Centro Municipal de Educación Física - CEMEF que permite que más vecinas y vecinos realicen deportes. Entre otras obras, la Secretaría de Obras y Servicios Públicos finalizó la construcción de un playón que contiene una cancha de pasto sintético para fútbol y hockey y otro espacio destinado a patín, fútbol, handball y básquet.

Actualmente, avanza la obra de una nueva cancha que funcionará para practicar beach fútbol, handball, cesto y vóley, y la nueva pista de atletismo.

Además, se trabaja en la instalación del cerco perimetral de la cancha de handball, con las medidas oficiales para los Juegos Bonaerenses, lo que permitirá que el CEMEF cuente con dos playones activos al mismo tiempo.

Asimismo, continúan las remodelaciones integrales en el acceso, nueva conexión cloacal, trabajos de pintura, colocación de bancos, entre otras tareas.

Las refacciones integrales del CEMEF también incluyeron la ampliación de la dársena de vehículos, la instalación de un nuevo cerco, rejas y luces LED.

En el CEMEF funcionan las Escuelas Deportivas, donde se dictan distintas disciplinas como tenis, hockey, boxeo, patín, atletismo, básquet, handball, taekwondo y pilates, entre otras, para mayores de 6 años, jóvenes y adultos.

Además, durante el año se organizan clínicas deportivas con reconocidas figuras del deporte, las Ligas Deportivas y se brindan clases de tenis inclusivo para personas con discapacidad.

Por otra parte, en el espacio se llevan a cabo las jor-



nadas gratuitas de **Actividades Saludables**, con clases de ritmos latinos, GAP, gimnasia y Pilates, de lunes a viernes en distintos horarios; y para fomentar la buena alimentación y vida saludable, se realizan charlas de nutrición con especialistas.



Para más información, los interesados deberán comunicarse al 4580-1068 o acercarse al espacio ubicado en Sáenz Peña, entre 9 de Julio y San Pedro.

VACACIONES DE INVIERNO

San Martín tendrá propuestas y actividades gratuitas

Del 20 de julio al 4 de agosto, el Municipio de San Martín ofrecerá cientos de actividades y propuestas infantiles gratuitas para disfrutar en familia.

En esta oportunidad, los chicos podrán divertirse con los ciclos de cine, obras de teatro, talleres artísticos, shows musicales, seminarios, visitas guiadas y mucho más, en las plazas y espacios culturales de la ciudad.

Entre las propuestas teatrales, se destacan los musicales Pim Pau y Mariana Baggio que estarán en el Complejo Plaza; Anda Calabaza y Hacelo Sonar, en la Plaza Güemes; Vuelta Canela y Valor Vereda en el Parque Yrigoyen; y Magdalena Fleitas que actuará en la Plaza Mitre.

Por otra parte, de lunes a viernes, el Complejo Cultural Plaza brindará tres funciones de cine, a las 13, 15 y 17, donde se proyectarán grandes éxitos como Un jefe en pañales, Cenicienta y el príncipe oculto, Hotel Transylvania 3, Spiderman un nuevo universo, entre otras.

Además, durante la semana, habrá cine infantil en el Auditorio Hugo del Carril, a las 13 y a las 15; y se pasarán grandes éxitos al aire libre en las plazas Alem y Kennedy, a las 14.

Este año, se suman visitas guiadas por los museos Casa Carnacini, Histórico José Hernández - Chacra Pueyrredón y Casa Mercado, con inscripción previa y un espectáculo infantil de cierre. También, este año habrá actividades saludables y deportivas, como yoga, taekwondo, circo, acrobacia y danza.

Para jóvenes y adolescentes, además habrá seminarios de música y cine, escritura creativa, acrobacia aérea, improvisación de guitarra y ritmos urbanos.

Para consultar la agenda completa, horarios y direcciones, ingresar http://www.sanmartin.gov.ar/uploads/1562249994-AgendaVac_Invierno2019_ok.pdf

Estamos renovando todos los centros comerciales de la ciudad

Ya hicimos

- Ballester este y oeste
- José León Suárez
- Billinghamurst

Estamos haciendo

- San Martín centro
- Villa Maipú
- Loma hermosa
- Tropezón

San Martín
ESTADO PRESENTE



Municipalidad de San Martín

mSM

Psicoanálisis... tratamiento por la palabra

Por la Lic. Ana Dietrich - Psicóloga Psicoanalista

Leyendo el libro de Rosa Montero: "La ridícula idea de no volver a verte"; encontré esta expresión sobre la relación entre el dolor y las palabras: "El sufrimiento es algo muy común en todas las vidas, igual que la alegría. Hablo de ese dolor que es tan grande, que ni siquiera parece que nace de dentro; porque cuando el dolor cae sobre uno sin paliativos, lo primero que te arranca es la palabra".

La palabra, como enlace simbólico que da lugar a hablar de los dolores emocionales, que ayuda a entender que nos pasa, es el antídoto al silencio que puede derivar en manifestaciones corporales, cambios en los estados de ánimo, estados depresivos.

Esas palabras deben estar dirigidas a un otro que pueda escuchar, dirigiendo la cura de esos padeceres, y un psicoanálisis es el método terapéutico preparado para tal fin, porque el decir se va enlazando con la historia del paciente y, el analista en la relación terapéutica, es el que va a facilitar el trabajo de relacionar diferentes situaciones vividas con las actuales que generan sufrimiento; porque las experiencias del pasado son un constante presente en las relaciones vinculares y en los ámbitos que nos relacionamos.

El psicoanalista ha de haber pasado a su vez por un largo camino de formación, que incluye un proceso terapéutico propio, un conocimiento de la teoría y clínica psicoanalítica, que lo preparan para una escucha sin juicio crítico, empático y respetuoso, dando lugar a un cambio de posición subjetiva frente a los problemas, tendiente a mejorar la calidad de vida.

La experiencia de este camino... Es un desafío, para que la vida sea más placentera.

Cartelera

Las actividades son con entrada libre y gratuita,
a no ser que se indique lo contrario.
La información es proporcionada por cada una de las instituciones.

Para los próximos días, la cartelera municipal ofrece las siguientes actividades culturales:

Caminata saludable y clase itinerante de Yoga, con el Lic. Marcelo Berón. La salida será desde el Museo Juan Manuel de Rosas hasta la Plaza Alem. No requiere de inscripción previa. Mañana sábado, de 10:30 a 12.

"San Martín, fronteras e identidad", muestra de alumnos de fotografía del Archivo Fotográfico Alejandro Witcomb y cierre del taller y entrega de certificados, en el Museo Juan Manuel de Rosas, Diego Pombo 3324, San Andrés. Mañana sábado de 12 a 14.30.

Teatro infantil, con "Hilito de un Viaje", a las 16 en el Auditorio Hugo del Carril, S. Peña 4151 J. L. Suárez.

Y también mañana, a las 16, CINECLUB, el Ciclo Aventuras medievales en los años 80, presenta "Willow" (Ron Howard, 1988), en el Complejo Cultural Plaza, Campos 2089 San Martín.

El domingo 14, a las 18, se lleva a cabo "Los Chicos y la Música", un encuentro coral en la Sociedad Coral Alemana, Prof. Simón 2520, Villa Ballester. Estarán en carácter de invitados los hogares M.A.M.A, María Luisa y Evita, Casa Abrigo San Martín. Además, se presentará el Coro Musicante, dirigido por Daniel Rollano, y los coros Mixto y de Niños y Jóvenes de la Sociedad Coral Alemana, bajo la dirección de Federico De Ferrari.

Dante Alighieri de San Martín

El martes 16, de 19 a 20, se realiza un nuevo encuentro del seminario "Viajando por Italia. Regiones de Italia Septentrional y Central", a cargo del Prof. Arq. Juan Carlos Paoletta, en la Dante Alighieri de San Martín, Ramón Carrillo 2436.

Y, el miércoles 17, de 18.30 a 20, continúa el "Seminario de Extensión Cultural Ciudades y Monumentos del Mundo, declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO", también a cargo del Prof. Paoletta. La entrada a esta actividad es arancelada.

Tango y milonga

Este domingo 14 de 18 a 22, se realiza un nuevo encuentro de "Milonga de la galería", tango y milonga con la profesora An-

drea Gioffre, en la Galería del Palacio Municipal, Belgrano 3747, San Martín. Y el viernes 19, de 20 a 24, se repite la actividad con clases abiertas de tango y milonga con los profesores Javier Rupp y Vanesa Lowi.

Cine en el C.C. Plaza

La cartelera de cine del Complejo Cultural Plaza -Int. Campos 2089, San Martín- para la próxima semana propone:

Lunes 15 - Ciclo "La trilogía del dólar. El Western de Sergio Leone": Lo bueno, lo malo y lo feo (1966)

Martes 16 - Ciclo "Bailarines. Drama Musical": Fiebre de sábado por la noche (John Badham, 1977)

Miércoles 17 - Ciclo "Una mirada al África. El cine de Jean Rouch": Jaguar (1967)

Jueves 18 - "Ciclo Sin Concesiones. El cine de Lina Wertmüller": Pascualino, siete bellezas (1975)

Viernes 19 - "Ciclo De la puerta hacia dentro. Lo sobrenatural en el cine": Holocausto (Dan Curtis, 1976)

Las funciones son siempre a las 19.

Cine en Ballester

El cine José Hernández de Villa Ballester ofrece hasta el miércoles 17 de julio, con una módica entrada, las siguiente cartelera:

Viernes, lunes, martes y miércoles:

18:00 - La vida secreta de tus mascotas 2

19:45 - TOY STORY 4

21:30 - SPIDER-MAN: LEJOS DE CASA

Sábado y domingo:

14:00 - La vida secreta de tus mascotas 2

15:50 y 20:20 - TOY STORY 4

17:50 - SPIDER-MAN: LEJOS DE CASA



PROFESIONALES

SUSANA I. A. PESTANA

-ESCRIBANA-
Registro 84 - San Martín

Solicitar entrevistas de 13 a 18 hs.
TEL/FAX: 4768-3816 y 4764-5005
ALVEAR 2670 - Villa Ballester

CARLOS MARIANO FILIPPIN

— ESCRIBANO —

CALLE 85 (INT. BONIFACINI) N° 1952
(1650) SAN MARTÍN
TEL/FAX: 4755-1564 / 2776
DE 14:00 A 19:00 HS.

PSICÓLOGA / Psicoanalista

Lic. María Fernanda Rebord

MN 62775 - MP 97438

Atención: Adolescentes - Adultos-
Adultos mayores / Vejez

Consultorio en Villa Ballester
Tel.: 153 149 0638
e-mail: fernanda_rebord@hotmail.com



Dra. Cinthia Nikolov y Asoc.
ABOGADA

Lunes, miércoles y jueves de 15:00 a 18:30

Belgrano 4917
(1653) Villa Ballester
Tel.: 4768-9344
dranikolov@arnet.com.ar

DR. SEBASTIÁN CEJAS

ABOGADO (UBA)

Civil Tel: 4768-9773
155-803-0592

Laboral
Penal Pacífico Rodríguez 4644 - 4F
Villa Ballester

LIC. ANA DIETRICH

PSICÓLOGA PSICOANALISTA

MN 13626 - MP 90332

Adultos - Parejas - Supervisiones Clínicas
Obras Sociales y Prepagas

Pacífico Rodríguez 4644 - 4to. F
Villa Ballester

1549468085 - 4738 3150

LIC. NORA C. QUAGLIA DE CAMPOS

-PSICOLOGA CLÍNICA-

DOCENTE UNIVERSITARIA

Ex Coordinadora Area Htal. de Pediatría Elizalde
Interconsultora Htal. de Niños R. Gutiérrez

NIÑOS - ADOLESCENTES - ADULTOS - PAREJAS

Colegio Militar 4692 - Villa Ballester
SOLICITAR ENTREVISTA AL: 4768-8868

Estudio jurídico especializado

SUCESIONES / DIVORCIOS

ASUNTOS DE FAMILIA
ACCIDENTES

¡CONSULTAS
SIN CARGO!

Dra. Nora Claudia Fasani

Calle 89 (Int. Campos) 1814 4755-5528
- Gral. San Martín 4755-1914

Julieta A. Zoppi

Licenciada en Kinesiología

15-6154-0165

Tratamiento del dolor
Postura - Fibromialgias -
Contracturas - Drenaje linfático

Caminar, escuchar al vecino y "mostrar la gestión Macri"



El ministro de Desarrollo Social de la provincia de Buenos Aires, Santiago López Medrano, en su doble rol de funcionario de la gobernadora María Eugenia Vidal y candidato a intendente de San Martín por "Juntos por el Cambio", dijo: "El eje está puesto en la gestión, en mostrar que el cambio que empezamos hace tres años y medio no es relato, son hechos concretos y la gente los puede ver y tocar". Y agregó que habrá una estrategia

"centrada en escuchar", junto con "caminar mucho y dar la cara", pero aseguró que los funcionarios provinciales tienen en eso "un ejercicio cotidiano y la gente lo sabe".

Consultado sobre las obras que Macri y Vidal inaugurarán durante esta campaña, sostuvo que "seguirán con mucha recorrida juntos", pero consideró que "siempre fue así".

"Pusimos una oficina del Estado en cada barrio para romper la intermediación del puntero, combatimos el narcotráfico a nivel nacional con el cierre de las fronteras y a nivel provincial metiéndonos en los barrios", agregó entre otros temas.

Para el funcionario, la mayor fortaleza de la gestión de Cambiemos en la provincia fue "haber empezado a torcer problemas estructurales de hace más de veinte años, pero no sólo en infraestructura, sino en la pelea contra las mafias" y en temas institucionales, entre los que mencionó "haber limitado las reelecciones indefinidas" de los intendentes.

Como su mayor debilidad, señaló que hay "16 millones de personas, y muchas en situación crítica, producto de tantos años de abandono".

"La debilidad pasa por lo que está pendiente, y poder llegar a toda esa gente", añadió.

Más información en www.reflejosdelaciudad.com.ar

Falleció el Dr. Jorge Álvarez

Presidente del Colegio de Abogados de San Martín entre el 2002 y 2010 y del Colegio de Abogados de la provincia de Buenos Aires de 2006 al 2008.

En la tarde del lunes 8 de julio, falleció a sus 69 años el Dr. Jorge Álvarez, abogado de notable trayectoria en el ámbito de la provincia de Buenos Aires.

El Dr. Álvarez comenzó su carrera en marzo de 1975, cuando decidió matricularse en el Colegio de Abogados de San Martín. Desde entonces, la activa participación en la vida política y deportiva de la institución fue una de sus mayores prioridades.

Apasionado por el deporte -era hincha fanático de Racing-, participaba cada año representando a su Colegio en el equipo de fútbol de las Jornadas Deportivas para Abogados de la provincia de Buenos Aires.

El gran reconocimiento político a toda su labor llegó en el año 2002, cuando fue electo como presidente de dicho Colegio de abogados; mandato que perduró con su reelección por un nuevo período hasta el año 2010.

Durante su gestión fue electo también como presidente del Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires -órgano que nuclea a todos los colegios profesionales de la provincia- y fue miembro del Consejo de la Magistratura de la Provincia de Buenos Aires.

Por otra parte, el Dr. Álvarez fue presidente del Club Atlético Pilar y, durante su ejercicio, junto a los directivos del club fundó el Instituto Atlético Pilar.

El Consejo Directivo del Colegio de Abogados de San Martín lamenta su fallecimiento y acompaña a su esposa Sonia Lembeye y a sus hijos Bernardo, Florencia, Matías y Federico en este difícil momento.



Por la igualdad de oportunidades en el fútbol

#NIVELEMOSLACANCHA

Red de Parlamentarias Mentoras

CÁMARA DE DIPUTADOS Provincia de Buenos Aires

NOCHES LE BLÉ

Viernes y sábados desde las 20:30 hs. Le Blé Villa Ballester

HACÉ TU RESERVA

DELIVERY

Lacroze 5591 | 4764 0692 | villaballester@leble.com.ar

www.leble.com.ar | [/lebleoficial](https://www.facebook.com/lebleoficial) | [@lebleoficial](https://www.instagram.com/lebleoficial)

calzetta neumáticos S.A. Confíenos su seguridad

MÁS DE 30 AÑOS EN SAN MARTÍN

PRESENTANDO ESTE AVISO 50% DE DESCUENTO EN BALANCEO Y ALINEACIÓN

fate

AV. PERÓN 3420 - SAN MARTÍN TEL. 4580-7889

AV. 25 DE MAYO 1680 - SAN MARTÍN TEL. 4753-2883

www.calzettaneumaticos.com.ar

VENDA CON QUIEN MÁS VENDE

ALONSO INMOBILIARIA

50 AÑOS VENDIENDO CON SEGURIDAD Y CONFIANZA

WWW.INMOBILIARIAALONSO.COM.AR

PUEYREDON 2797 - VILLA BALLESTER 4768-8500

Sociales

Hoy viernes 12 cumple años **Romina Rocha**, quien juntos a sus amados hijos y el resto de su familia y sus seres queridos celebrará la vida y la hermosa familia que formó junto a Leo.

El próximo lunes 15, **Thony Groba** arrancará un nuevo año rodeado del cariño de sus queridos nietos, su amada Marga y su hija Paula, quienes junto al resto de la familia y sus amigos de la vida celebrarán felices su cumpleaños.

Nestor Figarola cumplirá años el 17 de julio próximo, por eso recibirá el cariñoso saludo y los mejores deseos de sus allegados y correligionarios amigos.

Bodas de oro

El 12 de julio de hace 50 años anunciábamos por este medio el casamiento de **Irma Pita** y **Carlos Alberti**.

Hoy nos alegra festejar juntos a ellos sus Bodas de Oro matrimoniales.

Estos antiguos vecinos de Villa Ballester celebrarán junto a sus familiares y amigos este alegre acontecimiento con una grata reunión.

#SIEMPRECERCADELAGENTE
#COMPROMISO #DEDICACIÓN
#HUMILDAD #RESPECTO #SERIEDAD



¡¡GRACIAS POR BRINDARME
TU CONFIANZA!!
CONCEJAL GUSTAVO SUÁREZ - CAMBIEMOS
4830-0724 - 15.5563.2760

L. O. R.

Laboratorio Óptico Rodríguez

4847-2363

Independencia y Pueyrredon

Mas de 30 años cuidando sus ojos
atendidos por sus dueños

La columna de Choly

Milanesas de berenjenas, pan rallado y polenta

Salen riquísimas y crocantes con este rebozado de pan rallado y harina de maíz.

Los ingredientes son: 1 berenjena, cantidad necesaria de pan rallado y harina de maíz, 2 huevos, 2 ajos, un poco de perejil, sal, pimienta y aceite para freír.

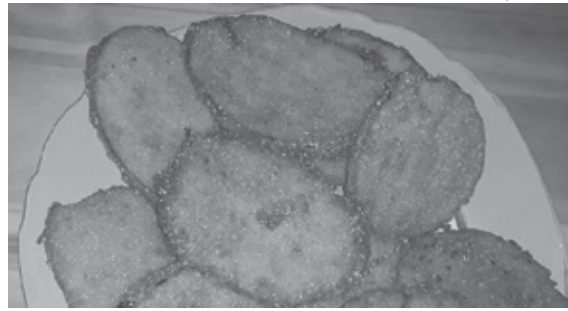
Preparación: Primero lavamos y cortamos la berenjena en rodajas no muy finas. Las salamos de ambos lados y las ponemos en una fuente con agua unos 15 minutos vuelta y vuelta dejando que larguen su amargor. Colamos y reservamos.

Aparte, rallamos los ajos con la parte más fina del rallador y ponemos en un recipiente junto con perejil picado, 2 huevos, sal y pimienta. Batimos.

Una vez escurridas las berenjenas las salamos apenas. En una fuente ponemos el pan rallado y la harina de maíz, mezclamos. Pasamos las berenjenas por el preparado de huevo y condimentos y por el preparado de pan rallado y harina de maíz. Presionamos bien.

Llevamos a la heladera un rato para que se asiente bien el rebozado y, una vez listo, freímos en aceite caliente. Recuerden colocarlas sobre un papel absorbente, para sacarles el excedente de aceite.

Choly Ben



PROF. ANA MARÍA GIOSA

CONSEJERA
ESCOLAR
AL SERVICIO
DE LA
COMUNIDAD



4753 0241 – INT. 19
15-6353-6946



KEOPS
PROPIEDADES

Lacroze 4870 - Villa Ballester
Tel. 4738-0409 / 0417

Artigas 6026 - Chilavert
Tel 4729-1971

keopsprop@gmail.com / www.keopsprop.com.ar

Rincón infantil

Por la Prof. Nora A. de Fasani
(Premio Cuna de la Tradición del Círculo
de Periodistas de Gral. San Martín)

Madre de ciudades

La ciudad de Santiago del Estero fue fundada el 25 de julio de 1553 por el capitán Francisco de Aguirre. Se la llama "La Madre de ciudades" porque desde esta ciudad los conquistadores comenzaron a fundar otras ciudades argentinas.

La Patrona del pueblo de la provincia de Santiago del Estero es Nuestra Señora de la Consolación, venerada en la localidad de Sumanpa, al sur santiagueño.

La imagen de esta virgen se origina en el siglo XVII que llega desde Brasil junto a la inmaculada Concepción donde cuenta la tradición, que cuando pasan por el paraje de Luján, los bueyes de las carretas no quisieron avanzar más. Y allí quedó la Virgen de Luján. La mula que transportaba la otra imagen siguió camino hacia el norte y llegó al pueblo de Sumanpa, por ese motivo se las considera hermanas.



La imagen de Nuestra Señora de la Consolación es de contextura pequeña, se encuentra sentada y en su regazo está el Niño Jesús recostado.

El Santuario fue construido en 1864 y fue declarado Monumento Histórico Provincial y Nacional. Las fiestas patronales en su honor se celebran desde hace 3 siglos el 23 de noviembre. También se realiza después la fiesta popular típicamente folklórica, con música, baile, ferias, kermese y mucha alegría.

También esta Virgen es Patrona de la Cultura de Santiago del Estero, Patrona de los Transportistas, por el largo viaje desde Brasil a Sumanpa, Patrona del Estanciero, por el estanciero que la trajo desde Brasil, Patrona de las lluvias, de las escuelas y la policía. Y también: Guardianas del honor y la dignidad argentina.

Pero como Santiago del Estero es un pueblo muy religioso también se venera a la Virgen de Huachana. La historia de esta virgen se remonta al año 1820, cuando una niña de nombre Telésfora Verón decía verla en el monte.

La familia de esta niña descreía de sus dichos pero era tanta su insistencia que logró que decidieran comprobarlo.

En el lugar del monte donde la niña la veía, al encender una fogata apareció la imagen de la Virgen.

La imagen sobrevive al fuego y se convirtió en una devoción que adoptó el nombre del lugar, la Virgen de Huachana que celebra sus fiestas patronales el 31 de julio, a cargo del Obispado de Añatuya.

Y no podemos dejar de mencionar que en esta provincia se encuentra la Sábana Santa, una pieza que según los primeros documentos acreditan la presencia del Sagrado Manto en un inventario de los Jesuitas, expulsados de nuestro país en 1767. Luego estuvo bajo la custodia de la familia Díaz Gallo hasta la llegada de la Orden de los Dominicos que se instalan en 1794 en el actual Templo de Santo Domingo de Santiago del Estero.

La imagen es una reliquia que se cree que supera muchas réplicas, considerada una de las mejores reproducciones de las que existen en el mundo cuya verdadera imagen se resguarda en la ciudad de Turín.

No se sabe quién es el autor, algunos sostienen que la pintura realizada sobre una tela de lino habría sido confeccionada en una escuela de pintores.

La Sábana Santa también conocida como Santo Sudario que amortajó los restos de Jesucristo después de su crucifixión, es una tela de lino que muestra la imagen de Jesús que tiene marcas propias de su crucifixión.

Como se acercan las vacaciones de invierno, puede ser un buen momento para visitar esta antigua y religiosa provincia, tierra madre y amiga, como dicen los santiagueños.

joyeria
NOBEL
www.joyerianobel.com.ar

Necrológicas

Benedicta Blanco Fuentes

El pasado 1 de julio falleció a los 92 años. Residía en José León Suárez.

Epifanio Jorge Dulcigno

Falleció el 2 de julio, a los 75 años. Vivía en Villa Maipú.

Jorge Alberto Vidal

A los 65 años, falleció el 5 de julio pasado. Se domiciliaba en Virreyes.

Ana Bertina Escobar

El pasado 6 de julio falleció a los 93 años. Residía en Villa Ballester.

Beatriz Noemí Bernasconi

Falleció el 6 de julio, a los 58 años. Vivía en Villa Ballester.

María Trinidad Barile

A los 73 años, falleció el 6 de julio pasado. Se domiciliaba en Don Torcuato.

Cecilia Teresa Sánchez

El pasado 6 de julio falleció a los 73 años. Residía en San Andrés.

Elvira Delia Muller

Falleció el 6 de julio, a los 87 años. Vivía en Villa Ballester.

Carmelo Antonio De Felice

A los 83 años, falleció el 8 de julio pasado. Se domiciliaba en Villa Ballester.

Los fallecidos anteriores descansan en el Cementerio Municipal de Gral. San Martín.

Los sepelios que anteceden fueron atendidos por M. Menini

LABORATORIO DE ANÁLISIS CLÍNICOS

Dra. Mariana Torrea

P.A.M.I.

-OTRAS OBRAS SOCIALES CONSULTAR-

Atención de Lunes a Viernes

4768-6232

Nueva Dirección: CHACO 55 - Villa Ballester

FARMACIAS DE TURNO

Para la semana

Viernes 12

DOLFATO Av. Márquez 2552 J.L.Suárez-4729-8655/4855
SAN MARTÍN CENTER S.C.S. San Lorenzo 3773 V.Ballester-4767-3738
LERANA 9 de Julio 6016 Villa Ballester-4739-2897
LORA OLANO Rivadavia 4603 San Martín-4754-0728

Sábado 13

TIBI Campichuelo 3800 Villa Ballester-4729-7695
CRUCCI San Lorenzo 3002 San Andrés-4713-9419/4753-8071
PEDRAZZA S.C.S. J.M.Campos y Calle 21 Villa Concepción-4753-7942
ANT.FARM DEL AGUILA Alvear 251 Villa Ballester 4512-5203

Domingo 14

LAZZARETI J.M.Campos 2201 San Andrés-4755-6756
CAPORALE J.L.S. Av. Márquez 11 J.L.Suárez-4729-8573
FILPI Av. Libertador 7046 J.L.Suárez-4739-5617
MARQUES Moreno y Libertad Villa Ballester-4849-0424
WALTER Ayacucho 3126 San Andrés-4755-8571
ZERNERI Pte.Perón 5401 S.Martín-4713-5667

Lunes 15

SUBI Lavalle 1610 Esq. Pedriel San Martín- 4724-3866
ADELINA HUE Calle 101 N°3129 (Ruta8), frente Hosp. Perón 4755-7644
SORIA Saénz Peña 501 Villa Maipú-4839-0821
TOTORO V. López 999 Villa Ballester-4768-1144
LACROZE Lacroze 6000 Chilavert-4768-0531
ZARPELLON Alvear 1501 Esq. Quintana V.Ballester-4768-2510

Martes 16

PASTEUR Prof. Aguer 5989 Chilavert-4729-3835
ELARRE José Ingenieros 799 J.L.Suárez-4720-4712
LA NOBLEZA (Carrefour) Av. San Martín y Gral. Paz-4755-8919
CAMPOS SALUD J.M.Campos 1501 Villa Zagala-4713-6795

Miércoles 17

CENTRAL San Lorenzo 1 S.Martín-4755-0650
SANTORO San Lorenzo 3268 San Andrés-4767-4487
DEL PROGRESO Mathéu 4450 S.Martín-4755-0831
GALVAGNI Moreno 1355 Villa Ballester-4768-6917
MARTINELLI Mitre 5502 Villa Ballester-4768-1435

Jueves 18

ROCCHI América 500 Villa Ballester-4738-6959
CHECCHIA Libertad 501 Villa Ballester-4768-1927
ZAKROISKY 25 de Mayo 102 José León Suárez-4729-8416
DE SANTIS Sarandi 4946 Villa Ballester-4848-1667



COCHERIA
ALZUA

VICENTE LOPEZ 156
(1653) - VILLA BALLESTER
TEL.: 4768-4801



Lic. Rita Rodríguez

Buenaventura

Coordinación General

EQUIPO INTERDISCIPLINARIO
DE DIAGNÓSTICO
Y TRATAMIENTO EN FONOAUDILOGÍA,
PSICOPEDAGOGÍA Y PSICOLOGÍA

TALLERES - INTEGRACIÓN
ESTIMULACIÓN TEMPRANA
ACOMPANAMIENTO TERAPÉUTICO

Atención de
lunes a sábados

Obras Sociales
y Prepagas

Pco. Rodríguez 4846, 1º Piso - Villa Ballester
Tel 4738-8682

ritafundar@yahoo.com.ar

ritafundar@hotmail.com

Armado de
mangueras en el acto

HA

HIDRÁULICA ARGENFLEX S.A.
Mangueras dir hidráulicas / Aire acondicionado
Terminales, cañerías y acoples hidráulicos.
Mangueras de alta, mediana y baja presión.
Arosellos. Accesorios neumáticos.
Mangueras para hidrolavadoras.

Calle 109 N° 2563 - (1650) San Martín
Tel./Fax: 4713-1344/5397 - 5290-8366/8367
e-mail: hidraulica@argenflexsa.com.ar
www.argenflexsa.com.ar



ORTOPÉDICOS SAN ANDRÉS
TECNOLOGÍA EN ARTÍCULOS ORTOPÉDICOS

Alquile o compre en fábrica
Entrega en domicilio

Tel/Fax: (011) 4767-6642 / (011) 4768-8955
www.osanandres.com.ar

Calle 63 (Córdoba) N° 4144 Villa Ballester - (B1653BJP) Prov. de Bs. As. - info@osanandres.com.ar



Deutsches Seniorenheim
Residencia Alemana Ballester

Primera Institución
gerontológica integral con
abordaje "Bio-Psico-Social".
Exclusivo Programa de multiestimulación.

Belgrano 5928 - V. Ballester -
4720-4689 / 4720-6487
www.rab.com.ar - E-mail: rab@rab.com.ar

Fabricación y
arreglos en el día de
cortinas de enrollar
de madera,
plásticas y barro.
Alivianamiento y
reparaciones
en general.
Técnica y precisión
alemana.

Sr. Julio Neuenburg
4767-7897 / 4768-5736



CEMENTERIO PARQUE COCHERÍA

Bosque del Recuerdo
Prevenir no es adelantar

Oficinas: 25 de Mayo 1627
(1650) San Martín * Buenos Aires
Tel. 4830-0770 • 4713-6412/6423
0-800-777-3778

www.bosquedelrecuerdo.com
Línea para urgencias 24 hs. al 15-4166-3738

- Traslados sin costo
- Parcelas y nichos a perpetuidad
- Servicios de sepelio
- Arrendamientos



Cremaciones
Salas velatorias

SEPELIOS
M. MENINI

Traslados a todo el país
Obras sociales

Oficina: Córdoba 4101 (ex 298), esquina Paraná, Villa Ballester - CP: 1653, Buenos Aires - Tel: 4847-0105

Dar al prójimo lo mejor de sí, incluso la propia vida

Sebastián Karoencófp, alias "El Polaco", es bombero voluntario de Villa Ballester, tiene 45 años y además, de su servicio social, busca dejar un mensaje a la sociedad a través del deporte.

En diálogo con Reflejos de la Ciudad cuenta que tiene "un pequeño centro de entretenimiento de CROSSFIRE, un entrenamiento basado en capacidades físicas y técnicas para lograr un acondicionamiento general óptimo para cualquier tarea o solo para estar saludable". También da clases de kick boxing y Muay Thai.

Además tiene libreta profesional de boxeo y es cinturón negro en full contact, tanto zurdo, como diestro. A su vez, de manera continua en los últimos 15 años obtuvo diferentes logros en carreras de todo tipo y distancias: CrossFit, strongman (competencia de hombres fuertes), kettlebell (entrenamiento con pesas rusas), levantamiento olímpico, triatlones, duatlones, carreras con obstáculos, competencia de habilidades bomberiles, escalada de edificios, natación, powerlifting y competencias variadas como las estilo ninja Warriors.

Todo podría parecer de lo más normal, pero hay un detalle que lo distingue, lo hace diferente, singular. Y es que cuando participa en eventos deportivos lo hace con el traje de bombero.



"En un principio era ver hasta qué límite podía exigirme con mi equipo estructural de bombero y en ese camino comencé a notar una pregunta recurrente del público: ¿Los bomberos voluntarios cobran?", cuenta Sebastián. Entonces comenzaba su respuesta y explicación: "No, los bomberos voluntarios somos voluntarios. Nosotros no cobramos ni por el servicio que le damos a la institución, ni esta a los vecinos, por eso es fundamental que el vecino tome conciencia de la importancia de colaborar con sus bom-

beros". Y allí fue cuando se le ocurrió participar de distintos encuentros, principalmente en CABA, para "llevar el mensaje de que los bomberos voluntarios somos voluntarios y por ahí contagiar a mis hermanos bomberos voluntarios o no a realizar actividades físicas muy necesarias para nuestra labor."

- ¿Lograste cumplir tus expectativas?
- En la mayoría de las disciplinas sí he cumplido con mis expectativas. La verdad es que no participo para ganar, sino para plasmar una idea y concretarla con la parte física. Es ahí donde interviene el entrenamiento físico. Para cada actividad o disciplina ha de haber una planificación apuntando al resultado que se quiere obtener, para ello están los entrenadores. La mayoría de los atletas eligen como guía a algún entrenador ya sea presencial o virtual. En mi caso, lo que intento es aprender, estudio y pongo en práctica distintas opciones o voy creando mi propia planificación a partir de lo que deseo, cómo lo deseo y para qué lo deseo y el resultado parte desde ahí.

- El traje de bombero no es aerodinámico, ¿te condiciona a la hora de buscar velocidad?

- No, no es para nada aerodinámico, el Equipo Estructural de Bombero (EEP) está pensando para proteger al bombero principalmente del fuego y la temperatura, los gases calientes producto de ellas y de golpes o material peligroso que puede llegar a cortar y punzar o rallar. No de productos químicos, para ello está el Equipo de Respiración Autónoma (ERA). En este conjunto EPP+ERA, hablamos de unos 22/25 kilos de lastre, lo que ya de por sí debido a su construcción, limita el movimiento entre un 60 y 70% y para nada está pensando para pedalear, correr y mucho menos nadar como tuve la oportunidad de hacer. Así que no es para nada cómodo y tiene un costo de 300.000 pesos.

- ¿Quién te acompaña a las competencias?

- Amigos, colegas y alumnos que vienen también a hacer el aguante.

Además de ser bombero y ofrecer gran parte de su tiempo a este servicio esencial, Sebastián dedica su vida con todo su amor a su hijo, quien padece una enfermedad muy severa y a su "amada compañera, quien siempre está a mi lado como yo al de ella".

"El Polaco" termina todas las competencias envuelto en la Bandera Argentina y explica: "Estoy orgulloso de haber nacido en este hermoso país y que la vida me haya favorecido en tener la familia que tengo, el haberme

hecho nacer BOMBERO y que me haya dado cuenta cuando comencé a sentir que mucho de adentro mío era para los demás. Me di cuenta que la vida no te quiere feliz, te quiere fuerte. Sé fuerte o vete a casa. Para pertenecer al honorable cuerpo de bomberos uno debe llevar una vida de vocación, no es sólo ir a apagar incendios. Acá todos tenemos nuestro trabajo que es del que vivimos y bomberos es "una novia muy demandante" y muchas veces si la familia no acompaña al bombero se le hace muy difícil. Son horas de servicio, de instrucción, capacitación, entrenamiento, llamadas a cualquier hora, cumpleaños, bautismos, casamiento, salidas, navidad, años nuevos, feriados, desfiles y representaciones, tareas internas. Sin querer, el vecino no sabe lo que abarca y lo que uno está dispuesto a sacrificar. En fin, las esposas y los hijos son los que siempre están, esperando en la mayoría de los casos, aceptando y compartiendo. Sin ellos es imposible y también por supuesto mis compañeros del cuartel al que pertenezco, con los cuales también hemos compartido y participado en competencias, incluido nuestro jefe de cuerpo quien también nos acompaña desde adentro, participando todos juntos."

Por último, Sebastián dice que no utiliza su nombre en las competencias o participaciones: "Me anoto como Polaco CrossFire o Polaco bombero o bombero CrossFire porque solo soy eso, un bombero voluntario más de los miles que hay, tratando de mejorar y capacitarse para darle al prójimo lo mejor de sí, incluso su propia vida."

Sabrina Herrero



En Ushuaia, con bomberos del cuartel 2 de abril.

¡Asociate!
¿Qué tenés para perder?

Antes de emprender un negocio, buscá también una opinión legal.
Mejor consultá a un abogado.

COLEGIO DE ABOGADOS
San Martín
CASM

Instituto Superior de Cultura Inglesa

Fundado en 1974

Excelencia en la enseñanza del idioma inglés

General Paz 2784 - Villa Ballester Tel.: 4849-0365
E-mail: infoingles@ciudad.com.ar